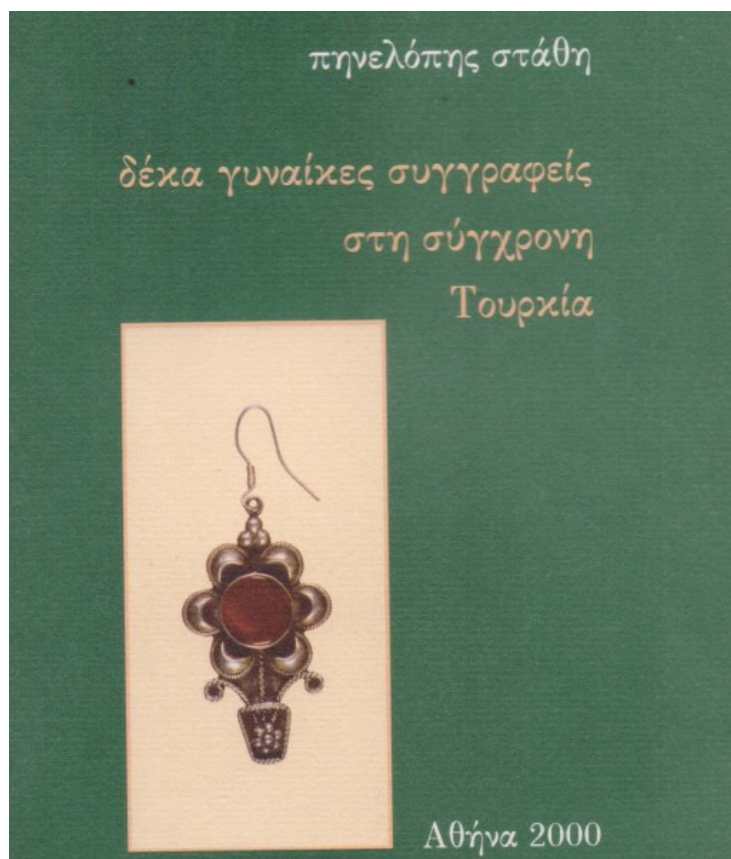




Αλφειός

ένα ποτάμι στο
κέντρο της πόλης

Δέκα γυναίκες συγγραφείς στη σύγχρονη Τουρκία



Τιμή: 14,00 €

SKU: AB-0021122839

Σε απόθεμα: 1

Κατηγορίες Βιβλίου: [Ανθολογίες](#), [Νέα Ξένη Λογοτεχνία](#)

Περιγραφή Βιβλίου

Η ιδέα της προετοιμασίας μιας ανθολογίας διηγήματος απ' τη σύγχρονη τουρκική λογοτεχνία είχε ξεκινήσει από πολύ νωρίς, όταν ακόμη δίδασκα την τούρκικη γλώσσα στο Κέντρο Σπουδών Νοτιοανατολικής Ευρώπης, σε τριετείς κύκλους

μαθημάτων, τα χρόνια 1975-1993. Τότε ένοιωσα πόσο επιτακτική ήταν η ανάγκη μεταφράσεων απ' την τούρκικη λογοτεχνία, ώστε να τονωθεί το ενδιαφέρον των σπουδαστών και να φανερωθεί η αξία και ο κόπος των ανθρώπων του λόγου. Παράλληλα θεώρησα χρέος να γίνουν γνωστά στο αναγνωστικό κοινό ονόματα λογοτεχνών που δε γνώρισαν δημοσιότητα στη Δύση. Είναι γνωστό ότι πολλές φορές η κυκλοφορία ενός τούρκικου λογοτεχνικού έργου στις ευρωπαϊκές χώρες έδινε σ' αυτό κύρος και εγγυόταν μια καλή κυκλοφόρηση και στην Ελλάδα. Σ' αυτές τις περιπτώσεις συνήθως η μετάφραση στα ελληνικά γινόταν απ' την ευρωπαϊκή γλώσσα. Στο μεταξύ και στη διάρκεια των τελευταίων χρόνων έγιναν πολλές και αξιόλογες μεταφράσεις παλαιών και σύγχρονων τουρκικών λογοτεχνικών έργων, που συνέβαλαν στην κατανόηση των νοοτροπιών, των συναισθημάτων και της καθημερινής ζωής των γειτόνων μας.

Χαρακτηριστικά Βιβλίου

- Διαστάσεις: 14 x 21 cm
- Βάρος: 0.400 kg